

ਪੈਹਲਾ ਈਸਟਰ



ਅਗਰ ਏ ਕਹਾਨੀ ਦਾ ਅਨਤ
ਹੀ, ਏ ਕਿਨਾਂ ਦੁਖ ਬਾਰਾ
ਹੋਗਾ। ਮਗਰ ਪਰਮਾਤਮਾ
ਨੇ ਕੁਝ ਅਨੁਤ ਕਿਤਾ।
ਯੀਸੁ ਮਦ੍ਯਾ
ਨੇਂ ਰੇਗਾ!



ਹਫ਼ਤੇ ਦੋ ਪੈਹਲੇ ਦਿਨ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ
ਚ, ਕੁਛ ਯੀਸੁ ਦੇ' ਚੇਲੇ ਨੇ ਪਾਧਾ
ਕਿ ਪਤਥਰ ਕਨ੍ਹ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋਈ
ਗੇਯਾ ਏ। ਜਦੂ ਤੇਜ਼ ਅਂਦਰ
ਦਿਖੇਗਾ, ਅਤੇ ਯੀਸੁ
ਤੱਥੇ ਨੇਂ ਵੱਡੀ ਹੈ।

19

20

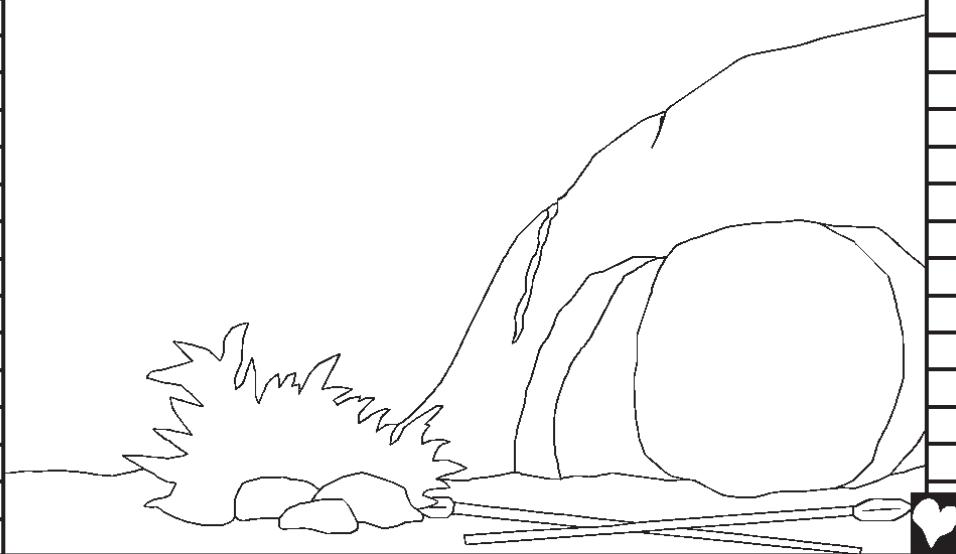


ਇਕ ਔਰਤ ਰੁਕਿਏ, ਕਨ੍ਹ ਅਤੇ
ਗੋਧ ਦੀ ਹੀ। ਯੀਸੁ ਤੱਤੀ ਦਿਖਾਈ
ਦਿਤਾ! ਓਹ ਚੇਲੇ ਗੀ ਦਸਨੇ ਦੇ ਲੋਈ
ਖੁਝੀ ਕਣਨੇ ਵਾਪਿਸ ਚਲੀ ਗੇਗਾ।
“ਯੀਸੁ ਜਿਨ੍ਦਾ ਏ! ਯੀਸੁ ਵਾਪਿਸ
ਆਈ ਗੇਗਾ ਮੌਤ ਕੋਲਾ!”

21

ਜਲਦੀ ਹੀ ਯੀਸੁ ਚੇਲਗਾ ਦੇ ਕੋਲ ਆਗਾ,
ਅਤੇ ਤੇਜ਼ ਅਪਨੇ ਕਿਲੇ - ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਦੇ ਹਾਥ ਦਸੇ।
ਏ ਸਚਘ ਹੈ। ਯੀਸੁ ਫੇਰ ਤੋਂ ਜਿਨ੍ਦਾ ਹੀ! ਤਨ ਪਤਰਸ
ਗੀ ਤੱਤੀ ਮਾਫ ਕਿਤਾ ਤੁਦੇ ਮੁਕਰ ਦੇ ਲੱਈ। ਅਤੇ ਅਪਨੇ
ਚੇਲੇ ਗੀ ਆਖਦਾ ਕਿ ਆਹ ਤੁਦੇ ਵਾਰੇ ਚ ਸਾਰੇ ਗੀ
ਦਸਨ। ਫੇਰ ਓਹ ਸਵਰਗ ਵਾਪਿਸ ਚਲੀ ਗੇਗਾ
ਜਿਦਰਾ ਓਹ ਆਗਾ ਹੈ।

22



ਪੈਹਲਾ ਈਸਟਰ

ਇਕ ਕਹਾਨੀ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ ਵਚਨ ਦੀ, ਗਾਈਬਲ,
ਚ ਪਾਧਾ ਜਾਨਦਾ ਏ

ਮਤੀ 26-28, ਲੁਕਾ 22-24,
ਧੂਨਨਾ 13-21

“ਤੁਨਦੇ ਵਚਨੇ ਦਾ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਰੌਂਝਨੀ ਦਿੰਦਾ ਏ।”
ਮੁਖ ਸਹਿਤਾ 119:130

ਪਰਮਾਤਮਾ ਜਾਨਦਾ ਏ ਕਿ ਆਹੇ ਹੁਰੇ ਕਾਮ ਕਿਤੇ ਨੇ,
ਜਿਨ੍ਹੀਂ ਓਹ ਪਾਪ ਬੋਲਦਾ ਏ। ਪਾਪ ਦੇ ਲੇਈ ਸਜਾ ਮੌਤ ਏ।

ਪਰਮਾਤਮਾ ਸਾਨੁ ਇੱਨਾ ਪਾਧਾ ਕਰਦੇ ਏ ਕਿ ਤੁਨ ਅਪਨਾ ਪੁਤਰ
ਪੇਯਾ, ਯੀਸੁ, ਗੀ ਸੂਲੰਤੀ ਤੱਥਰ ਮਰਨ ਦੇ ਲੇਈ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਸਜਾ
ਦੀ ਕੀਮਤ ਦਿੰਦੀ। ਯੀਸੁ ਜਿਨ੍ਦਾ ਹੀਆ ਅਤੇ ਸਵਰੰਗੀ ਚਲੀ ਗੇਗਾ!
ਹੁਨ ਪਰਮਾਤਮਾ ਸਾਡੇ ਪਾਪੇ ਗੀ ਮਾਫ ਕਰੀ ਸਕਦਾ ਏ।

ਅਗਰ ਤੋਹੇ ਅਪਨੇ ਪਾਪ ਕੋਲਾ ਮੁਢਨਾ ਚਾਨਦੇ ਹੋ,
ਪਰਮਾਤਮਾ ਗੀ ਏ ਬੋਲੋ: ਪਾਧਾ ਪਰਮਾਤਮਾ, ਮਿਗੀ ਵਿਸ਼ਾਸ
ਏ ਕਿ ਯੀਸੁ ਮੇਰੇ ਲੇਈ ਮਾਰਣਾ ਗੇਗਾ ਅਤੇ ਹੁਨ ਫੇਰ ਤੋਂ ਜਿਨ੍ਦਾ ਏ।
ਮੇਰਵਾਨੀ ਕਰਿਯੇ ਮੇਰੇ ਜੀਵਨ ਚ ਆਓ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਪਾਪੇ ਗੀ ਮਾਫ ਕਰੋ,
ਤਾਕਿ ਮੈਂ ਨਵਾ ਜੀਨ ਲੇਈ ਸਕਾ ਹੁੰਨ, ਅਤੇ ਫੇਰ ਤੁਨਦੇ ਕਣਨੇ
ਵਸੇਸਾ ਲੇਈ ਰੋਗਾ। ਮਿਗੀ ਮਦਦ ਕਰੋ ਕੀ ਤੁਨਦੇ ਲੈਂਡੀ ਜੀਵਾ
ਤੁਨਦੇ ਬਚੇ ਅੰਗਰਾ ਆਮੀਨ। ਧੂਨਨਾ 3:16

ਪਛੀ ਗਾਈਬਲ ਅਤੇ ਪਰਮਾਤਮਾ ਕਣਨੇ ਗੱਲ ਕਰੋ ਹਰ ਦਿਨ!

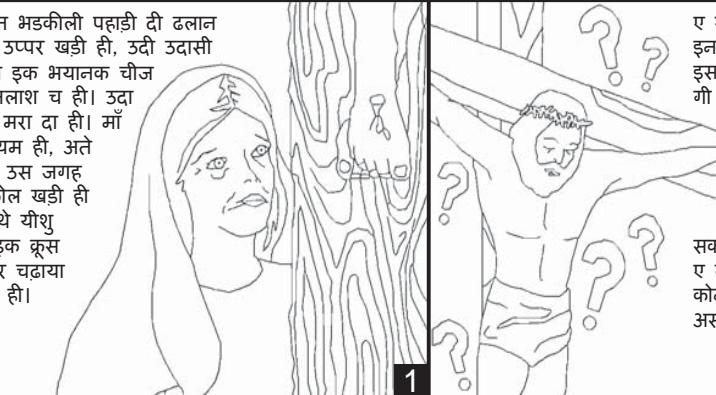
ਡੋਗਰੀ

Dogri

ਔਰਤ ਭਡਕੀਲੀ ਪਹਾੜੀ ਦੀ ਠਲਾਨ
ਅਤੇ ਤੱਥਰ ਖੱਡੀ ਹੀ, ਤੱਤੀ ਤੁਡਾਸੀ
ਅਖਾ ਇਕ ਭਧਾਨਕ ਚੀਜ਼
ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਚ ਹੈ। ਤੁਡਾ
ਬੇਟਾ ਮਰਾ ਦਾ ਹੈ। ਮਾਂ
ਮਰਿਯਾਮ ਹੈ, ਅਤੇ
ਓਹ ਤਸ ਜਾਗਹ
ਦੇ ਕੋਲ ਖੱਡੀ ਹੈ
ਜਿਤੱਥੇ ਯੀਸੁ
ਗੀ ਇਕ ਕ੍ਰਸ
ਤੱਥਰ ਚਢਾਗਾ
ਗੇਗਾ ਹੈ।



1



ਏ ਸਾਬ ਕਿਧਾ ਹੋਗਾ? ਯੀਸੁ
ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਧਾਨਕ ਤਰੀਕੇ ਕਣਨੇ
ਇਸ ਤਰਹ ਦੇ ਇਕ ਸੋਨੇ ਜੀਵਨ
ਗੀ ਕਿਧਾ ਖਤਮ ਕਰੀ ਸਕਦਾ
ਏ? ਪਰਮਾਤਮਾ ਅਪਨੇ
ਪੁਤਰ ਗੀ ਤੱਥੇ
ਮਰਨੇ ਦੇ ਲੇਈ
ਕ੍ਰਸ ਤੱਥਰ
ਕਿਧਾ ਪੁੱਛਾਈ
ਸਕਦਾ ਏ? ਕਿਧਾ ਯੀਸੁ ਨੇ
ਏ ਗਲਤੀ ਕਿਤੀ ਕਿ ਓਹ
ਕੋਨ ਹੀ? ਕਿਧਾ ਪਰਮਾਤਮਾ
ਅਸਫਲ ਹੋਈ ਗੇਗਾ?

2

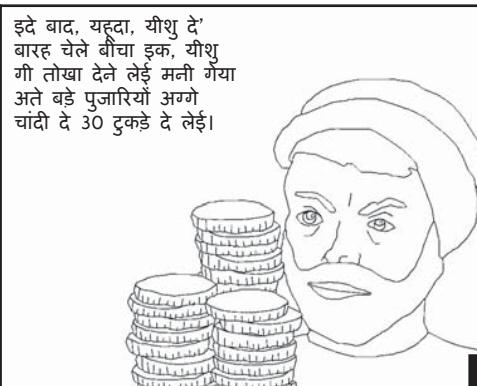


नेई! परमात्मा असफल नेई होया। यीशु ने कोई गलती नेई किती ही। यीशु हमेशा जानदा ही कि उसी बारे मनुष्ये द्वारा मारा जागा इस्थी तरक कि जदू यीशु इक बच्चा ही, अदू भी शिमोन नाम दे इक बूढ़े मनुष्ये ने मरियम गी आख्या ही कि दुःख अग्ने बड़े ऐ।



यीशु दी
मोत कोला
कुछ दिन पैहने,
इक औरत आई
अते उदू पैरे उपर
खुशबू डंव मलया।
“इन पैसे बवाद करा
दी ऐ,” चेते ने शिकायत
किती। “उन अचाका काम
किता ऐ,” यीशु ने आख्या।
“उन मेरे दफन दे लेई ए
किता!” “किना अलग काम ऐ!”

3



इदे बाद, यहदा, यीशु दे’
बारह चेते बीचा इक, यीशु
गी तोया देने लेई मनी गेया
अते बड़े पुजारियों अग्ने
चाढ़ी दे 30 टुकड़े दे लेई।

5



यहदी फसह दे तोहार च, यीशु
ने चेते दे कन्ने उन आखरी रुटी
खादी। उन उन्हेंगी दसयां खास
गल्ला परमात्मा दे बारे अते उद्वे
वादे दे बारे जेडा उन्दे कन्ने प्यार
करण। फेर यीशु ने उन्दे लेई रोटी
और इक कटोरा बड़न लेई दिता। ए
उने गी याद दिलाना दा रोग कि
यीशु’ शरीर अते खून
तुन्दे पापे दी
माफी लेने दे
लेई दिअते
गए ही।

6

फेर यीशु ने अपने दोस्ते गी आख्या कि ओह उसी तोया दै
गे, अते ओह नसी जान गए। “मैं नेई नसगा,” पतरस ने
जोरिये आख्या। “मुर्गा बांग देने पैहने, तू मेरा तीन बार
इंकार करण।” यीशु ने आख्या।



7



उसी रात दे बाद च,
यीशु पहाड़ दे उते
प्राथन करन दे लेई
गतसमनी बीचे च
गेया। उदे कन्ने रेहने
आते चेते सोई गए।
“हे मेरे पिता,” यीशु ने
प्राथन किती, “.... इस
कटोरे गी मेरे कोला
दूर करी लए। फेर भी,
मेरी नेई, लेकन तेरी
मर्जी पूरी होए।”

4

अचानक इक टोली कुच करिने बगीचे च
आई गए, यहदा ली आया। यीशु ने गुस्सा
नेई किता, मगर पतरस ने इक मनुख दे
कान गी कटी ओड़ीया। चुपचाप, यीशु ने
मनुख दे कान गी छुएया अते उसी
चंगा किता। यीशु जानदा ही कि
उदी गिरफ्तारी परमात्मा दी
इच्छा दा हिस्सा ऐ।



5

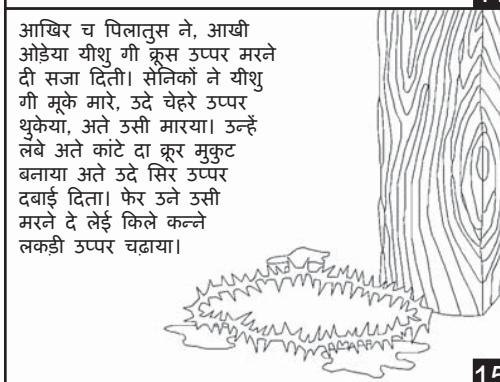


पीड़ ने यीशु गी महायाजक दे कर लेई गए। उद्ये, यहदी
नेता ने आख्या कि यीशु गी मारना चाही दा ऐ। आसे पासे,
पतरस नोकरे दे कोल खड़ा ही अते दिखा दा ही। तीन
बार लोके कुरिए दिखिया
पतरस गी अते आख्या,
“तुमी अते यीशु कन्ने ही!”
तीन बारी पतरस ने
इनकार करी दिता। जिया कि यीशु ने
आख्या ही कि ओह
इया बोलग। पतरस
ने भी शाप दिता
अते कसम लेई।

6

कॉक-ए-हूडल-हू
उदे बाद, मुर्गे ने बांग दिती।
ए परमात्मा दी आवाज दी
तरह ही थी पतरस लेई। याद
करदे होए यीशु दे’ शब्दे गी,
पतरस बड़ी जारिये रोया।

आखिर च पिलातुस ने, आखी
ओड़ीया यीशु गी कुस उपर मरने
दी सजा दिती। सेनिकों ने यीशु
गी मृके मारे, उदे चेहरे उपर
थुकया, अते उसी मारया। उन्हें
लंबे अते काटे दा क्रूर मुकुट
बनाया अते उदे सिर उपर
दबाई दिता। फेर उने उसी
मरने दे लेई किले कन्ने
लकड़ी उपर चढ़ाया।



11



जहदा भी माफी, चानदा
ही। ओह जानदा ही कि
यीशु गी किसे भी पाप दे
पछतावा या दोषी नेई ही।

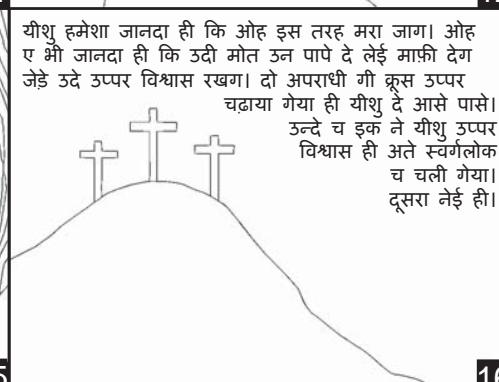
जहदा ने वापिस लेई आंदे 30
चाढ़ी दे टुकड़े, मगर पुजारी ने
इसी नेई लेता। जहदा ने पैसे
थले सूटी ओड़े, अते बाहर
चली गेया - अते अपने आप
गी कांसी देई ओड़ी।

8



पुजारी ने यीशु गी
पिलातुस सामने लेयांदा,
रोमन राज्यपाल। पिलातुस
ने आख्या, “मिणी इस
मनुख च कोई गलती नेई
मिली ऐ।” मगर पीड़
चिला पैई, “उसी क्रूर
उपर चढ़ाओ! उसी
क्रूर उपर चढ़ाओ!”

10



यीशु हमेशा जानदा ही कि ओह इस तरह मरा जागा। ओह
ए भी जानदा ही कि उदी भोत उन पापे दे लेई माफी देग
जेडे उदे उपर विश्वास रखग। दो अपराधी गी कुस उपर
चढ़ाया गेया ही यीशु दे आसे पासे।
उन्दे च इक ने यीशु उपर
विश्वास ही अते स्वर्गलोक
च चली गेया। दूसरा नेई ही।

16



कुछ घंटया दे बाद, यीशु ने
आख्या, “ऐ पूरा होया,” अते
मरी गेया। उदा काम पूरा
होया। दोस्ते ने उसी
इक निजी कबर
च दफनाया।

9



फेर रोमन सेनिक ने
बंद अते कबर दी रक्षा
किती। हन कोई भी
अंदर - या बाहर नेई
जाई सकेया।

14



15

18